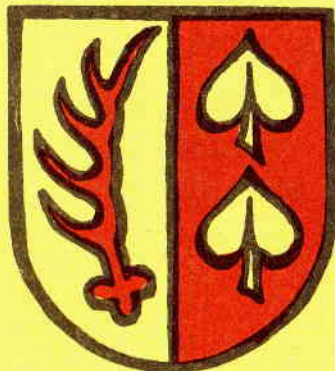

SV Beuren

Aktuell



3. Ausgabe der Saison 2000/2001

5. Spieltag

Sonntag, 10.09.00, 15:00 Uhr

SV Beuren - SC Unterzeil II

Fußball Kreisliga B Bodensee Staffel VI

Autohaus Peter Prinz



- Neu- u. Gebrauchtwagen
- Kundendienst
- Unfallinstandsetzungen
- TÜV und AU
- Kfz-Reparatur
- Leihwagen

schnell • sauber • preiswert

RENAULT

Enkenhofener Str. 5 • 88316 Isny/Beuren
Telefon 07567/203 • Telefax 07567/1216



Seitz

Kemptener Str. 52 • 88316 Isny
Telefon 0 75 62 / 97 65 60
WWW.Autohaus-Seitz.DE

Service vom Fachmann.

Da geht nichts drüber.

Wenn Ihnen Ihr Wagen lieb ist, dann bringen Sie ihn gleich zu uns zum Service. Da ist Ihr Auto in den Händen von Spezialisten. Da bekommen Sie eine Garantie auf Arbeit und Teile. Da ist der Preis garantiert fair.



Wer bei Fahrrädern (nicht)

durchblickt

kommt am besten zu uns.



Und wer beim Fahrradkauf richtig sparen will

kommt sowieso!



MIRCELES

PFUGEOT

KTM

WINNIEGA

Handmade

MBK

GAZELLE

aprilia

PIGASUS

GIANT

Merida

Merida

Merida



Liebe Fußballfreunde,

zu einem weiteren Heimspiel heißen wir unsere Zuschauer herzlich willkommen. Besonders begrüßen wir die Gäste aus Unterzeil, sowie den Schiedsrichter.

Gegen Unterzeil's zweite Mannschaft hat unser Elf die Möglichkeit, in der Tabelle weiter nach oben zu klettern. Der hohe Sieg in Leutkirch (7:0) dürfte Mut machen um auch die Hürde Unterzeil zu meistern. Natürlich wird es nicht so leicht werden wie gegen Leutkirch, als der Gegner in der zweiten Hälfte nicht allzuviel Gegenwehr leistete. Aber in unserer Mannschaft steckt durchaus noch Potential. Gerade gegen die Routinier's vom SCU ist aggressive Spielweise gefordert. Den Gegner müde machen und zu Fehlern zwingen ist aber nur möglich, wenn alle Spieler volles Tempo gehen und die Mannschaft als Einheit auftritt. Ein Vorspiel findet nicht statt, deshalb steht genügend Personal zur Verfügung. Am Sonntag ist wieder der vom Urlaub zurückgekehrte Peter Doubek als Trainer für die Mannschaft verantwortlich. In den letzten beiden Spielen vertrat ihn Rudolf Prinz in seinem Amt. Die Mannschaft bedankt sich bei „Bobby“ und hofft von der vereinbarten „Punkte-Prämie“ auch etwas abzubekommen.



Camping am Badsee eine Extra-Note

Besitzer :

Gebhard Wagner

Allmisried 1

88316 Isny-Beuren

Tel 0 75 67 / 10 26

Fax 0 75 67 / 10 92



MECKATZER



Gasthaus zum Kreuz

88316 Isny-Beuren Tel. 07567/597

Die Gaststätte mit Pfiff, wo sich
Jung und Alt wohlfühlt.

- X Gut bürgerliche Küche
- X Nebenzimmer für alle Anlässe
- X Sonnenterrasse
- X Fremdenzimmer

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Mayer



Unsere Busse stehen Ihnen zur Durchführung von Vereins-, Betriebs- und Schulausflügen zur Verfügung

Omnibusreisen VOLK

88316 Isny-Beuren
Telefon 07567/234



Friesenhofen

**Elektro-Anlagen
Geräte und
Kundendienst**

Telefon 07567/269

**Die restlichen Begegnungen:
5. Spieltag, So.10.09.00**

- TSV Leutkirch - SV Hauerz
- SV Dietmanns - SV Waltershofen
- SV Arnach - FC Leutkirch II
- SG Friesenhofen - SV Immenried
- TSV Aitrach - TSV Wuchzenhofen
- SV Aichstetten - SV Gebrazhofen

Die nächsten Spiele vom SVB:

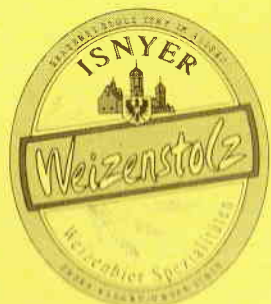
- 6. Spieltag, So.17.09.00, 15.00Uhr
SV Gebrazhofen - SV Beuren
- 7. Spieltag, So.24.09.00, 15.00Uhr
SV Aichstetten - SV Beuren (R)
- 8. Spieltag, So.01.10.00, 15.00Uhr
SV Beuren - SV Arnach (R)
- 9. Spieltag, So.08.10.00, 15.00Uhr
SV Dietmanns - SV Beuren (R)

(R) = mit Reservespiel

**Kipptore
Flügeltore
Lamellentore
Sectionaltore
Rolltore**

*Informieren Sie sich bei
Ihrem Fachhändler*

**Garagentore
Torantriebe**
Josef Butscher
Argenbühl, Tel. 0 75 66/12 85



**Isnyer Weizenstolz.
das kristallklare
Weizenbier
spritzig-erfrischend!**

**Brauerei Stolz, Isny/Allgäu
Telefon 07562/2461 od. 2.310**



**Wir INKU FACHBERATER machen
Ihre Fenster bühnenreif**



**Neue Ideen rund ums
Fenster.**
Kleine Inszenierungen
oder auch nur die
Schönheit moderner
Stoffe.

MIT AUFMASS, NÄHEN UND
AUFMACHEN

WIR STEH'N AUF QUALITÄT
UND UNSER HANDWERK

- INKU garantiert Ihnen Sicherheit
- INKU steht für Handwerksleistung
- INKU bietet gute Qualität der Produkte und Kompetenz in der fachlichen Beratung

Raumausstattung



Farben • Gardinen • Bodenbeläge • Hobby-Shop

**H. + Th. Heckelsmüller
Achener Weg 13
88316 Isny/Allgäu
Telefon 0 75 62 / 81 91**

Bahnhofs-Ständle

-die gemütliche Boiz-

"Ob Arbeiter Sportler oder sonstige Leut,
die kommed in's Ständle
und hond viel Freud.

A billig's Bier und ebbes zum Esse,
des lot alle de Frust vergesse."
Tel. 0 75 62 / 43 85



Montag bis	9.00-13.30 h
Donnerstag	16.00-19.30 h
Freitag	9.00-19.30 h
Samstag	9.00-16.00 h
Sonntag	9.00-13.30 h

Auf Ihr Kommen freut sich Familie Mader



Holzbau Maier

Sommersbach 7 • 88316 Isny im Allgäu
Telefon 0 75 62 / 82 94 • Fax 39 86

**Mitglied im Verband der Restauratoren
im Zimmerhandwerk e.V.**

Wir bieten Ihnen:
Beratung in Neubauplanung und
Gestaltung, Altbausanierung und
Denkmalpflege

Wir Führen für Sie aus:
Sämtliche Zimmerarbeiten; Treppenbauarbeiten;
Balkonverkleidungen; Innenausbau;
Altbausanierungen

Zimmerei • Montagebau
RINK Christof



Fuchsloch 3
88260 Argenbühl

Tel. (0 75 66) 26 12
Fax (0 75 66) 22 15
Mobil 01 71 / 2 49 83 39

„Eine Versicherung ist etwas, das man eigentlich nie brauchen müssen möchte, aber doch einfach wollen muß, weil man sie immer brauchen tun könnte.“ - Karl Valentin

Roland Grimm

Versicherungsbüro

88316 Isny • Margaritenweg 14

Tel. 07562/912056

Signal-Jduna-Vertretung



**Elektro
Metzger
&
Hirsch**

Elektrofachgeschäft
88316 Isny • Rengers 8 + 9
Telefon 0 75 62 / 83 23
Fax 0 75 62 / 5 55 02



Autohaus **SCHAEFER &
STEINHAUSER** GmbH
Mercedes-Benz Vertragswerkstatt
der DaimlerChrysler AG
Am Galgenbühl 3, 88316 Isny im Allgäu
Telefon 07562-9733-0 • Fax 9733-44

- PKW - LKW
- Reifen
- Amtl. anerkannter
Bremsendienst
- Fahrtenschreiberservice

Der bequeme Weg:
Ich komme zu Ihnen!



ULI'S HOME-SERVICE
FRISEURMEISTERIN

Ulrike Reichard
Ratzenhofen 297
88316 Isny im Allgäu
Telefon: 07562 - 555 77

Brauchst Du einen
Satelittenmann
so ruf' doch gleich
bei **TEXTOR** an.

VIDEO HI
TV Textor FI

Bahnhofstraße 17 • Telefon 07562/2245
88316 Isny

Discothek & Bistro Hecht

Isny - Schweinebach
Familie Rahmer



Öffnungszeiten:

Do.-Sa. 19.30 - 2.00 Uhr

... Tanzen geh'n ins Hecht ... Tanzen geh'n ins Hecht ...
... „Das Hecht“, meine zweite Heimat ...

... Disco Hecht ... Disco Hecht ...

... Disco Hecht ... Disco Hecht ...

Tabelle der 1. Mannschaft am 06.09.2000

Mannschaft	Tore	Punkte	Tordiff	Sp	S	U	N
1 SV Dietmanns	15 : 2	9	13	3	3	0	0
2 SV Aichstetten	8 : 3	9	5	3	3	0	0
3 SV Beuren	13 : 6	7	7	4	2	1	1
4 SV Hauerz	6 : 3	7	3	3	2	1	0
5 SC Unterzeil II	6 : 5	7	1	4	2	1	1
6 SG Friesenhofen	6 : 3	6	3	3	2	0	1
7 SV Gebrazhofen	5 : 6	5	-1	4	1	2	1
8 SV Arnach	7 : 7	4	0	3	1	1	1
9 TSV Leutkirch	6 : 6	3	0	3	1	0	2
10 SV Waltershofen	4 : 4	3	0	3	0	3	0
11 TSV Aitrach	1 : 6	3	-5	3	1	0	2
12 SV Immenried	5 : 9	1	-4	3	0	1	2
13 TSV Wuchzenhofen	6 : 17	0	-11	3	0	0	3
14 FC Leutkirch II	3 : 14	0	-11	4	0	0	4

Wo gibt es Spiele für
Sony Playstation und Nintendo 64
Im Verleih?

Video 3000 Isny
07562-55450

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 11.30-20.00 Uhr
Sa. 10.00-17.00 Uhr

Jetzt neu
DVD

Jetzt neu
DVD

Badsee-Stüble

die gemütliche Einkehr!

Inhaber: Manfred Greuter
88316 Isny-Beuren
Tel. 07567/792

Unser Team wünscht dem
SV Beuren viel Erfolg für die
laufende Fußballsaison!



Herrenstraße 16 • 88353 Kißlegg
Telefon 0 75 63 / 38 02
Pizza Express

der KOPIERladen

Isny * Roßmarkt 7 ☎ 07562-93420
Das Fachgeschäft rund um die Kopie

DEVELOP - KOPIERER
Beratung - Service - Verkauf

Druck auf T-Shirts, Tassen, Bierkrüge, usw.

Nutzen Sie unsere
Erfahrungen...



...für Ihren Erfolg

ⓧ Isnyer Volksbank eG



Landmetzgerei u.
Gasthof Ochsen

- Bes. Helmut Gögler
Am Dorfbach 5 • 88316 Isny-Beuren
- Eigene Schlachtung aus regionalen Beständen
 - Bioschlachtung für Direktvermarktung
 - Anerkannter Demeterbetrieb
 - Wursthherstellung
 - Partyservice

Auskunft + Beratung erteilen wir gerne unter:
Tel. 07567/1346 • Fax 1501

Magnus Riedle Elektrofachbetrieb

Missener Str. 67 88299 Leutkirch

Tel.07567/491 Fax.07567/481 Kfz.01715051027

Elektroinstallation Ultra Schall Reinigungsservice
Elektrogeräte Elektroservice
Blitz- und Überspannungsschutz

- NEU - Photovoltaik - Anlagen

Mit uns
bleiben Sie fett!!



BAUUNTERNEHMEN

Tel. 0 75 66 / 23 85 • Fax 14 37 Argenbühl-Eglofs Burg 24

Spielerstatistik der Saison 2000/2001

Name	Einsätze		Tore		Strafen			Name	Einsätze		Tore		Strafen		
	1.M	Res	1.M	Res	Ge.	G-R	Ro.		1.M	Res	1.M	Res	Ge.	G-R	Ro.
Biggel Mathias		2		2				Prinz Robert	2						
Brauchle Manfred								Prinz Rudolf	4	2					
Dentler Erwin	4							Prinz Stefan(Sue)	3	2		1			
Dentler Reinhard	3	1	2					Prinz Stefan							
Elgaß Roland	2	2		2	1			Prinz Wolfgang		3		1			
Fuchs Stefan		3						Reisacher Hermann	4						
Gögler Thomas	3				3			Reisacher Manfred	2	3	1		2		
Hengge Friedrich		2		3				Reischmann Michael	1						
Kolb Michael		2						Reutlinger Willi		2					
Küchle Rupert		1						Reutlinger Winfried							
Loritz Reinhold		1						Rittweg Klaus		3					
Mader Peter		3						Rudhart Alois		3		1			
Mayer Erwin	4		3					Rudhart Herbert		3		1			
Mayer Werner		2		4				Schädler Christian							
Nägele Thomas	4							Schwarz Bernd		1					
Prinz Harald	4				1			Schwarz Jürgen	3		2				
Prinz Konrad		3						Schwarz Ralf	4		1				
Prinz Lothar								Schwarz Roland							
Prinz Martin	4				1			Stärk Markus	2	1					

3. Spieltag SV Beuren - SV Waltershofen 2:2 (0:0)

Bei richtigem „Sauwetter“ war unsere Elf insgesamt gesehen die etwas bessere Mannschaft. Vorallem in der ersten Halbzeit war unser Team Feldüberlegen, aber richtig klare Chancen wollten sich nicht ergeben. Der kurzfristig für den verletzten Robert Prinz eingesprungene Torwart Markus „Matze“ Stärk war weitgehend beschäftigungslos. In der 52. Minute wurde Erwin Mayer im Strafraum gefoult und Stefan Prinz verwandelte den fälligen Elfmeter zur 1:0 Führung. Nur 5 Minuten später kam der Ausgleich durch einen Freistoß. Unsere Elf hatte nun zunehmend Schwierigkeiten, denn die Gäste witterten ihre Chance. Kurz vor Schluß erzielte Ralf Schwarz mit einem abgefälschten Schuß den 2:1 Führungstreffer. Eigentlich hätte das auch der Sieg sein müssen, aber in der letzten Aktion vor dem Abpfiff schaltete ein Stürmer der Gäste blitzschnell und von den erhofften drei Punkten blieb nur noch einer übrig.

Die Reserve bekam beim 7:1 zwar ihr erstes Gegentor, aber der hohe Sieg war locker herausgespielt. Die Tore erzielten Mathias Biggel (2), Fritz Hengge (2), Werner Mayer, Wolfgang Prinz und Alois Rudhart.

4. Spieltag FC Leutkirch II - SV Beuren 0:7 (0:2)

Die Gastgeber erwischten den besseren Start, ohne sich jedoch zwingende Torchancen zu erspielen. Der SVB steigerte sich und konnte nach 22 Minuten durch Jürgen Schwarz in Führung gehen. Pracktisch mit dem Pausenpfiff überwand Erwin Mayer den Torwart mit einem Freistoß in die kurze Ecke zur 2:0 Führung. Wie die 1. Hälfte endete, so ging es in der 2. weiter. So konnte Reinhard Dentler in der 46. Minute nach schöner Vorarbeit von Rudolf Prinz das vorentscheidende 3:0 markieren.

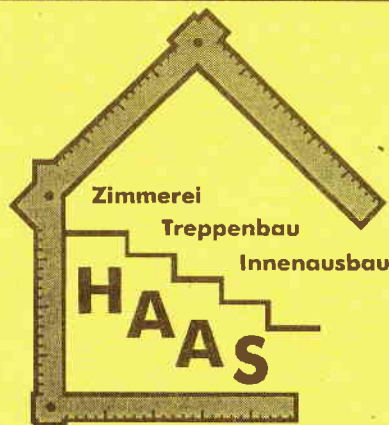
(Fortsetzung auf Seite 13)

Werkstatt:

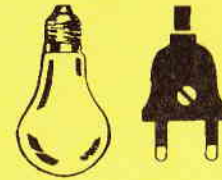
Hedrazhofen 1/1 • 88316 Isny-Beuren
Tel.: (07567) 18 23 80

Büro:

Aufreute 2/1 • 88260 Argenbühl
Tel. (07566) 9 11 77 • Fax 9 11 78
eMail: haaszim@t-online.de



Wiedenmann & Kolb Elektroanlagen



88260 Argenbühl
Baldenhofen
Tel. 0 75 66 / 14 46 + 4 99

Oswaldo Ficociello

Maler- und Lackierermeister

Hans-Guldin-Straße 11
88316 Isny
Telefon 07562 / 51 06
Telefax 07562 / 5 54 57

Verkauf
und Beratung
im Innenausbau

Ihr Schreiner



Xaver Huber

Enkenhofen • Burgstall • 88260 Argenbühl
Tel. (07567) 847 Fax (07567) 988919

Gasthaus Zur Wacht am Rhein

Merazhofen • Tel. 07563/914741

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Maier

Öffnungszeiten:

Montag Ruhetag
Di. bis Do. ab 17.00 Uhr
Fr. bis Sa. ab 16.00 Uhr
Sonn- und Feiertag ab 9.00 Uhr



Unsere Heimat - unsere **MECKATZER**

RESTAURANT - BISTRO ZUR SCHMIEDE

Seidenstrasse 8 • 88316 Isny • 0 75 62 / 31 44



Öffnungszeiten

Di. - Sa. von 19 h - 1 h
So. ab 18 h
Montag Ruhetag



Griechische und deutsche Gerichte auch zum Mitnehmen!



**Weinzentrale
EBERLE & DIETH**

**DIE KUNST
ZU GENIESSEN**

Berblinger Str. 20 • 88471 Laupheim
Telefon 0 73 92 - 20 55 • Fax 66 64

**Werkzeuge
für Metall
und Holz-
bearbeitung**



**Werkzeugschleiferei
J. Reutlinger**

Enkenhofen HfNr. 22 • 88260 Argenbühl
Tel. (07567) 1015 • Fax (07567) 1244



HOTEL • BISTRO • RESTAURANT

Obertorstraße 9
88316 Isny im Allgäu
Tel. 0 75 62 / 24 20
Fax 0 75 62 / 24 15

**Jörg Fakler
Bäckerei und
Gutkauf-Lebensmittel
Friesenhofen im Allgäu**

Wir führen täglich ein reichhaltiges
Angebot an frischen Brot- und Back-
waren, sowie Kuchen und Torten.

Telefon 07567/202

Getränkevertrieb Helmut Miller

Martinsweg 4, Urlau
88299 Leutkirch
Tel. 07567 / 1350



Partyservice
Biertische u. Bänke, Durchlaufkühler usw.

Heimdienst
zuverlässig und preiswert

Abholmarkt
Am Buchenhang 3, Urlau
Mo.-Fr. 14.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

**Elektro
Schmüdl**



**Elektro- Installation,
Geräte und Kundendienst**

88316 Isny / Beuren
Unterspießwengen 7
Tel./Fax 07567-1556

Forstunternehmen ALBRECHT



Ihr
zuverlässiger
Partner für
pflegliche Holzernte

- Holzeinschlag
- Holzbringung
- Holzhandel
- Spezialfällungen
- Privatwaldbetreuung

Remig Albrecht • Enkenhofener Str. 7 • 88316 Isny/Beuren • Tel. & Fax 0 75 67 - 15 48

(Fortsetzung von Seite 10)
Die Leutkircher steckten nun zurück und der SVB hatte leichteres Spiel. Zusätzlich schwächten sich die Gastgeber noch durch zwei Gelb-Rote Karten. Unser Team konnte durch weitere Tore von Erwin Mayer (2), Jürgen Schwarz und Manne Reisacher das Spiel klar für sich entscheiden. Ein zweistelliges Ergebnis wäre bei besserer Chancenauswertung durchaus möglich gewesen.

Vielen Dank!

Die erste Mannschaft des SVB möchte sich recht herzlich bei ihrem Torwart und Kameraden Robert Prinz bedanken. Er hat uns einen nagelneuen Spielball spendiert. Auch die Reserve ging nicht leer aus. Zwei etwas ältere Herren die ganz große Fan's des SVB sind und deren Namen nicht genannt werden sollen schenkten auch der Reserve einen solchen neuen Spielball.

Den Spendern nochmals herzlichen Dank!

P.S.: Sehen sie, wir respektieren alle Wünsche. Wenn sie also bis jetzt nicht gewußt haben, daß man uns solche oder ähnliche Geschenke machen darf, oder wenn sie sich einfach nur nicht getraut haben, aus Angst namentlich veröffentlicht zu werden, dann sprechen sie mit uns und wir werden eine Lösung finden.

AH Info: Fr.15.09.00; 18.30 Uhr SV Beuren - TSV Wohmbrechts

Saison- überblick		G	A	S	T	M	A	N	N	S	C	H	A	F	T
		SV Aichstetten	TSV Aitrach.	SV Arnach	SV Beuren	SV Dietmanns	SG Friesenhofen	SV Gebrazhofen	SV Hauerz	SV Immenried	SV Leutkirch II	FC Leutkirch	TSV Unterzeil II	SC Waltershofen	SV Wuchzenhöfen
T	SV Aichstetten		01.Apr.01 :	08.Okt.00 :	24.Sep.00 :	22.Okt.00 :	19.Nov.00 :	10.Sep.00 :	10.Mai.01 :	29.Apr.01 :	20.Aug.00 3 : 1	26.Mai.01 :	03.Sep.00 2 : 0	29.Okt.00 :	16.Apr.01 :
	TSV Aitrach	07.Sep.00 :		04.Nov.00 :	20.Mai.01 :	12.Nov.00 :	25.Mrz.01 :	22.Okt.00 :	24.Sep.00 :	16.Apr.01 :	08.Okt.00 :	27.Aug.00 1 : 0	10.Mai.01 :	29.Apr.01 :	10.Sep.00 :
A	SV Arnach	06.Mai.01 :	26.Mai.01 :		29.Apr.01 :	15.Okt.00 :	29.Okt.00 :	24.Sep.00 :	03.Sep.00 0 : 2	19.Nov.00 :	10.Sep.00 :	13.Mai.01 :	16.Apr.01 :	01.Apr.01 :	20.Aug.00 5 : 3
	SV Beuren	22.Apr.01 :	29.Okt.00 :	01.Okt.00 :		06.Mai.01 :	13.Mai.01 :	16.Apr.01 :	19.Nov.00 :	20.Aug.00 2 : 1	01.Apr.01 :	15.Okt.00 :	10.Sep.00 :	03.Sep.00 2 : 2	26.Mai.01 :
C	SV Dietmanns	13.Mai.01 :	20.Aug.00 4 : 0	10.Mai.01 :	08.Okt.00 :		26.Mai.01 :	19.Apr.01 :	01.Apr.01 :	03.Sep.00 5 : 2	16.Apr.01 :	29.Okt.00 :	24.Sep.00 :	10.Sep.00 :	19.Nov.00 :
	SG Friesenhofen	27.Aug.00 2 : 3	03.Sep.00 2 : 0	20.Mai.01 :	22.Okt.00 :	05.Nov.00 :		10.Mai.01 :	16.Apr.01 :	10.Sep.00 :	29.Apr.01 :	12.Nov.00 :	14.Sep.00 :	24.Sep.00 :	01.Apr.01 :
N	SV Gebrazhofen	08.Apr.01 :	13.Mai.01 :	22.Apr.01 :	17.Sep.00 :	01.Okt.00 :	15.Okt.00 :		20.Aug.00 1 : 1	26.Mai.01 :	03.Sep.00 1 : 0	06.Mai.01 :	01.Apr.01 :	19.Nov.00 :	29.Okt.00 :
	SV Hauerz	15.Okt.00 :	22.Apr.01 :	25.Mrz.01 :	27.Aug.00 3 : 2	07.Sep.00 :	17.Sep.00 :	12.Nov.00 :		06.Mai.01 :	20.Mai.01 :	08.Apr.01 :	05.Nov.00 :	22.Okt.00 :	01.Okt.00 :
A	SV Immenried	01.Okt.00 :	17.Sep.00 :	27.Aug.00 2 : 2	12.Nov.00 :	25.Mrz.01 :	08.Apr.01 :	05.Nov.00 :	08.Okt.00 :		22.Okt.00 :	07.Sep.00 :	20.Mai.01 :	10.Mai.01 :	22.Apr.01 :
	FC Leutkirch II	12.Nov.00 :	06.Mai.01 :	08.Apr.01 :	05.Sep.00 0 : 7	17.Sep.00 :	01.Okt.00 :	25.Mrz.01 :	29.Okt.00 :	13.Mai.01 :		22.Apr.01 :	26.Aug.00 2 : 3	26.Mai.01 :	15.Okt.00 :
M	TSV Leutkirch	05.Nov.00 :	19.Nov.00 :	22.Okt.00 :	10.Mai.01 :	20.Mai.01 :	20.Aug.00 0 : 2	08.Okt.00 :	10.Sep.00 :	01.Apr.01 :	24.Sep.00 :		29.Apr.01 :	16.Apr.01 :	03.Sep.00 6 : 3
	SC Unterzeil II	25.Mrz.01 :	15.Okt.00 :	17.Sep.00 :	08.Apr.01 :	22.Apr.01 :	06.Mai.01 :	05.Sep.00 3 : 1	26.Mai.01 :	29.Okt.00 :	19.Nov.00 :	01.Okt.00 :		20.Aug.00 0 : 0	13.Mai.01 :
E	SV Waltershofen	20.Mai.01 :	01.Okt.00 :	07.Sep.00 :	25.Mrz.01 :	08.Apr.01 :	22.Apr.01 :	27.Aug.00 2 : 2	13.Mai.01 :	15.Okt.00 :	05.Nov.00 :	17.Sep.00 :	12.Nov.00 :		06.Mai.01 :
	TSV Wuchzenhofen	17.Sep.00 :	08.Apr.01 :	12.Nov.00 :	05.Nov.00 :	27.Aug.00 0 : 6	07.Sep.00 :	20.Mai.01 :	29.Apr.01 :	24.Sep.00 :	10.Mai.01 :	25.Mrz.01 :	22.Okt.00 :	08.Okt.00 :	

ROLF H. BRÜSSLER
 AUTOLACKIERWERKSTATT
 INDUSTRIELACKIERUNG
 LEUTKIRCHER STRASSE 22
 88316 ISNY IM ALLGÄU
 TELEFON 07562 / 10 05
 TELEFAX 07562 / 86 56

Mosterei · Brennerei
Obstauflesemaschine



Josef Milz
Meggen 23
88260 Argenbühl
Tel. 07566/1585

Sanitär · Spenglerei
 Heizungskundendienst · Solaranlagen
 Brennwerttechnik · Kamineinsätze VA

HARRER CHRISTOPH

Gumpeltshofen 2
88316 Isny im Allgäu
Tel. u. Fax 07567/659



Motorradbekleidung & Zubehör
 klassische Motorräder
 88316 Isny, Lindauerstr. 2
 Tel / Fax 07562/56629

BRAUCHLE GmbH
Erdbewegungen-Transporte-Klein
Tief- und Straßenbau

Ratzenried - Wangen
Tel. 07522 / 2 15 24 Fax. 42 56

Wir führen aus:

- * Erdbau und Transporte
- * Kanalisation und Straßenbau
- * Kanal, Wasser, Gas und Kabelanschlüsse
- * Aussenanlagen
- * Hofbefestigungen
- * Pflasterarbeiten
- * Asphaltierungen
- * Kernbohrungen
- * Durchpressungen
- * Reparaturen

...und wie bei jedem Heimspiel ist auf dem Sportplatz für beste Bewirtung gesorgt.

Bei unserem langjährigen Getränkewart Mäx Würtenberger gibts neben Mineralwasser, Bluna und Spezi seit neuestem auch ein Iso-Mineralgetränk, für besonders gesundheitsbewußte Zeitgenossen. Natürlich gibts au weiterhin a kühle Halbe oder a klois Pils, was da Gsundheit wohl au it groß schadet.



Wer nix von alledem mag, der findet ganz gwies bei Ange's Kaffeedame-Team ebbes geeignets. Seis a Tass Kaffee oder an feine Kuacha oder a pärla warme Soita. Und wenn de saukalte Herbst amol do isch, dann kann me sich mit me Glühwein aufwärma.

Also dann auf zum Sportplatz...

Ein Haus braucht einen Garten

RENATE KAPPLER
GARTEN- UND
LANDSCHAFTSBAU
IM TOBEL 2
88239 WANGEN-DEUCHELRIED
TEL.: 0 75 22/8 00 21 • Fax 0 75 22/81 94

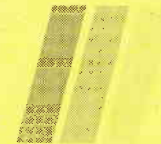


Gesund und Fit durch Naturheilverfahren

- Klassische Homöopathie
- Fußreflexzonentherapie
- Wirbelsäulentherapie nach Dorn

Petra Bodenmüller Heilpraktikerin

Argenstraße 2 • 88316 Isny-Neutrauchburg
 Telefon/Fax 0 75 62 / 5 61 68



Ihr Partner am Bau
WALTER Baustoffe GmbH

Leutkirch 07561/98390
 Isny 07562/97410



ELMAR ENGSTLER
 Raumausstattermeister

- Bodenbeläge
- Polsterarbeiten
- Fensterdekorationen
- Sonnenschutzanlagen



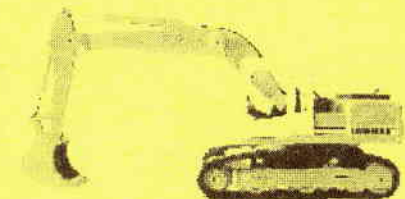
CREATIVES RAUM DESIGN

Telefon 0 75 67 / 13 27
 Mobil-Tel. 01 71 71 34 905
 Hinzangerstraße 11
 88299 Leutkirch
 Friesenhofen

Wir führen sämtliche Baggerarbeiten für Sie aus.

Eckart Ralf

Baggerbetrieb
 Burg 11
 88260 Argenbühl
 Tel. 07566/430
 Mobil. 01712414508



Elektro Hiemer



Hitzenlinderstr. 2 Tel. 075 67/1822 48
88299 Friesehofen Fax 075 67/1822 49



Gasthaus und Metzgerei
„Goldener Adler“
Heinrich Ohmayer
Bergtorstr. 24
88316 Isny im Allgäu
Telefon 0 75 62 / 85 97

- Gutbürgerliche Küche
- reichhaltige Speisen und Vesperkarte
- gepflegte Getränke
- gemütliche Gasträume
- große Parkfläche in Hausnähe



- **Qualitätsfleisch und Wurstwaren**
- **Partyservice**
- **Lohnschlachtung**

Argenbühl • Schulstraße 7
Telefon 07522/2512
Telefax 07522/20447



Neureifen · Runder-
neuerungen · Reifenservice
Elektr. Achsvermessung

Immer aktuell & preiswert
Gummi-Wiehler

Isny i. Allgäu · Telefon 07562/8581

hutter u. sohn

Werkstätte für Grabmalkunst
Ausführung sämtlicher
Steinmetzarbeiten am Bau



88316 ISNY IM ALLGÄU · Hofstatt 9
Telefon 07562-93640 Telefax 07562-55383

- Maler- und Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Gerüstbau
- Wärmedämmung
- Hebebühnenverleih
- color decor Fachmarkt

maler butscher

BRINGT FARBE INS LEBEN

Rödelstraße 1
88316 Isny • 07562 / 4579

Beet- und Balkonpflanzen
Gemüsejungpflanzen
Grabpflege
Moderne Floristik
Trauerfloristik
Hochzeitsfloristik
Teleflor-Blumendienst

Blumengräber die treffen!

**Hofer-
Gutmair**

Grabenstrasse 11
88316 Isny
Tel: 07562-8568



Jugendfußball-Vorbereitungsspiele

- D- Jugend: SV Beuren - SV Herlazhofen 8:6
Tore: Patrick Mayer (6), Michael Bareth, Manuel Prinz
- C- Jugend: Beim Turnier in Kimratshofen belegt die C-Jugend den 1. Platz, bei 10 teilnehmenden Mannschaften.
- B- Jugend: SV Beuren/Friesenh./Rohrd. - SV Schlachters 3:0
Tore: Markus Prinz, Maximilian Biesinger, Patrick Mayer
- A- Jugend: Kottern - FC Isny 2:3
Tore: Christian Ferber (2), Tobias Prinz

Jugendfußball-Termine

- F-Jugend: Sa.23.09.13.00 Uhr Turnier in Kleinhaslach (Schnupperrunde)
- E-Jugend: Fr.15.09. 18.00 Uhr SV Beuren - FC Isny (1)
Fr.22.09. 18.00 Uhr SG Friesenhofen - SV Beuren
- D-Jugend: Sa.16.09. 13.30 Uhr SV Beuren - SV Herlazhofen
Sa.23.09. 14.00 Uhr TSV Wuchzenhofen - SV Beuren
So.24.09. 10.30 Uhr WFV-VR-Cup in Gebrazhofen
- C-Jugend: Sa.16.09. 14.00 Uhr SG Friesenh./Rohrd./Beuren - Wolfegg
Sa.23.09. 14.40 Uhr SV Herlazhofen - Friesenh./Rohrd./Beuren
- B-Jugend: Fr.08.09. 18.00 Uhr Beuren/Friesenh./Rohrd - Grünkraut (Vorbsp.)
Sa.16.09. 14.40 Uhr FC Isny - SV Beuren/Friesenh./Rohrdorf
Sa.23.09. 15.00 Uhr Beuren/Friesenh./Rohrd. - Wohmb./Opfenb.
- A-Jugend: Mi.13.09. 18.00 Uhr FC Isny - Bad Wurzach (Pokalspiel)

GOTTFRIED
NEIDHART

BAGGER- & RAUPENBETRIEB · CONTAINERDIENST · ABBRUCHARBEITEN
88260 Argenbühl-Christazhofen · Telefon 07566/305



Das größte Beurener Sport-Magazin „SVB Aktuell“ veröffentlicht hiermit das exclusive Interview mit Spielführer Martin Prinz.



Martin Prinz

Martin, wie siehst du deine neue Aufgabe als Spielführer?

Jo ahh. I will hald a guts Vorbild sei. A bissle stolz bin i scho, a Leitfigur zum sei. Aber zu jedem Spiel des Dress hole isch nervig.

Was sollte sich deiner Meinung nach ändern?

Die Mannschaft sott sich spielerisch no verbessere. In de Abwehr und im Mittelfeld sich meh abiete und immer de Ball fordre und it verstecke.

Wie schätzt du die Chancen für den SVB in dieser Saison ein?

Wenn alle Spieler fit und gsund bleibt und ihre Leistung bringet, kännt die Meisterschaft drin sei.

Mate über Trainer Doubek:

Er isch sehr engagiert und ka uns einiges bringe. I hoff au, daß er länger in Beuren bleibt.

Auf welchem Platz spielst du bei Heimspielen lieber?

Im „Seestadion“, do isch mehr Platz, es gibt weniger Zweukämpf und ma ka besser kombinere.

Mate über die Reserve:

I hoff, daß se de Titel wieder holed. I wär au bereit zum Aushelfe.
(Die Redaktion vermutet hautsächlich beim feiern)

Gibt es für dich beim Fußball ein Motto?

Aschtrenge, immer s`Beschte gebe und sich immer nomol steigre.

Dein Tipp gegen Unterzeil II?

Unterzeil isch zwar a sehr erfahrene Mannschaft, aber I glaub mir gwinnet trotzdem mit 4:1.

Danke Martin für deine Auskünfte. Bast school!



**Fahrschule
Joachim Hüttner**

**Die
Top-Adresse
in Sachen Führerschein**

Bergtorstraße 21
88316 Isny

Unterrichtszeiten
Mo. und Mi.

Ferienkurse: 19:00 Uhr - 20:30 Uhr
Führerscheinausbildung
in vier Wochen möglich.

Infos und Anmeldung unter
Tel.: 07562 93502
FAX: 07562 93503
Funk: 0171 508 35 10
eMail: FahrS.Huettner@AOL.com



Ausbildung in den Klassen
A1, A beschr., A direkt,
B, BE, M, C, CE, M, L, und T

gut - schnell - preiswert

**MALER
HUBER**
Das Profi-Team

**Malermeister W. Huber
Christazhofen • Schachen 1
88260 Argenbühl**

Tel. 0 75 66 / 13 27 • Fax 13 28

Sämtliche Malerarbeiten • Gerüstbau • Tapezieren
Fassadenrenovlerung • Bodenbelagsarbeiten

**We.Po
Reifen**
und Autostyling

**Reifen zu tiefsten Preisen,
wetten!**

Rangenbergweg 37, 88316 Isny
07562 / 33 30 FAX / 17 08

Sie finden bei uns...

Schreibwaren, Bücher, Wanderkarten,
Kopiergerät, Ansichtskarten,
Geschenkartikel, Toto-Lotto-Annahme
und vieles andere.

Ihr Besuch würde uns freuen.

grass
SCHREIBWAREN UND
GESCHENKARTIKEL

Wassertorstr. 49 • 88316 Isny

*... mehr als nur
'nen Führerschein!*



SVB-Vorstand Rudi Hübel wird 50!

Rudi Hübel, seit über 10 Jahren Sportvereinsvorstand feiert am kommenden Montag seinen 50. Geburtstag. Wir, die SVB-Aktuell Redaktion und alle 319 SVB-Mitglieder gratulieren recht herzlich.

Lieber Rudi, wir wollen Dir an dieser Stelle ein großes Dankeschön für das zeit- und nervenaufreibende Engagement als Vorstand, für den Einsatz im Jugendbereich und für die langjährige Redaktionsarbeit im SVB Aktuell Heftle sagen.

**Wir wünschen uns Rudi,
mach weiter so und vor allem bleib gesund!!**



Markus Steible
Kfz-Kleinteile/Werkstattbedarf u. Zubehör
Haubach 38/1
88316 Isny / Allgäu
Tel. 0 75 62 / 9 34 95
Fax 0 75 62 / 87 30



*Sei fair zum 23. Mann!
Ohne Schiri geht es nicht!*

- Renovierungen
- Verputzarbeiten
- Gerüstbau
- Fließestrich



Anton Berkmann
Gipser & Stukkgeschäft
ANTON BERKMANN
ALPENSTRASSE 11 • 88260 ARGENBÜHL
0 75 66 / 23 72 • FAX 94 10 29

Impressum:

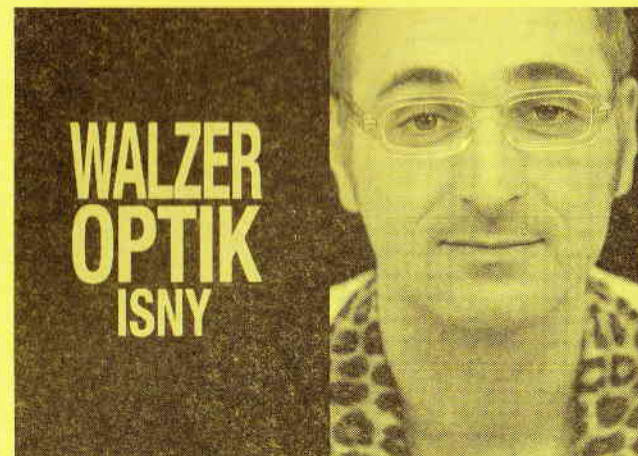
Herausgeber: SV Beuren

Redaktion:

Reinhard Dentler
Winfried Reutlinger
Remig Albrecht
Tobias Prinz

Herstellung:

Druckerei Abler, Kisslegg



**WALZER
OPTIK
ISNY**

AutoTechnik

KFZ-Elektrik
KFZ-Reparatur
TÜV-Abnahme
ASU-Diesel/Benzin
Zusatz-Heizungen
Blaupunkt Autoradio
Mobilfunkanlagen

KARG



Axel Karg

Leutkircher Straße 22
88316 Isny im Allgäu
Fon 07562 - 55491
Fax 07562 - 56014

Genußvolle Vorzugsmilch

Fruchtiger Joghurt



Familie Maier
Heslerhof 1
88316 Isny/Sommersbach
Tel. 07562/93418

Alles aus einer Hand

Gesamte Heizungsanlage,
Sanitäreanlagen und Flaschnerarbeiten



HEIZUNG • SANITÄR • BAUFLASCHENREI
ISNYER STRASSE 11 • 88316 ISNY-BEUREN
TELEFON 0 75 67 / 4 77 • FAX 0 75 67 / 15 14

Wir liefern:
Kies - Sand - Splitt - Kalkschotter

Kies-Transporte

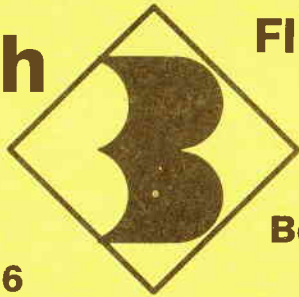


Altreifenentsorgung

88260 Argenbühl

B. Bareth

**Fliesen, Platten
Naturstein**



**Beratung, Verkauf
und Verlegung**

88260 Argenbühl
Gottrazhofen 6
Tel. 0 75 66 / 23 96

Der Meisterbetrieb mit der Devise
Flexibilität ist unsere Stärke

Beim Hausbau oder bei der Modernisierung
älterer Gebäude brauchen Sie einen Partner,
der in der Lage ist, richtige Lösungen zu finden,
zu planen und sie auch zu verwirklichen.
Metzler Montagebau GmbH bietet
Ihnen diese Leistungen aus einer Hand:

- ▲ Zimmerarbeiten
- ▲ Dachdeckerarbeiten
- ▲ Innenausbau
- ▲ Treppen und Balkone
- ▲ Altbausanierung

Lassen Sie sich bei einem persönlichen Gespräch
über die preisgünstigen Möglichkeiten zur Real-
isierung Ihrer individuellen Wünsche informieren.



Ibergweg 7
88167 Maierhöfen i. Allg.
Telefon 0 83 83 / 15 94
Telefax 0 83 83 / 77 80



Müller's Vesperstüble

88316 Isny-Menzelshofen
☎ 07567/2162

- Zimmer mit Dusche, WC und Balkon
- Sonntags Fröhschoppen mit Musik

Dienstag und Mittwoch Ruhetag

**Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Müller**



Auto An- und Verkauf
Alfred Ulrich • Lengertshofen
88316 Isny • Tel. 07567/778

Natur - Bauhaus
Regeneratives
Energiezentrum

- Pelleheizungen
- Holzessel-Heizungen
- therm. Solaranlagen
- Kachelofen-Solarverbundsysteme
- Zentralheizungsherde
- Kachelofen- und Herdbau
- Keramikwerkstatt

S. Leitemann

Friesenhofen, Alte Bahnlinie 2
88299 Leutkirch • Tel. (07567) 485, Fax 472

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!

Bis zur nächsten Ausgabe können die folgenden
Vereinsmitglieder ihren Geburtstag feiern:

Dominik Hampp	04.09.	Kevin Olzinger	14.09.
Bettina Würtenberger	09.09.	Sigrid Albrecht	15.09.
Bärbel Kiene	10.09.	Nadine Hengge	15.09.
Rudolf Hübel	11.09.	Agnes Kolb	15.09.
Robert Kämmerle	11.09.	Erika Prinz	15.09.
Michael Kolb	11.09.	Rudolf Prinz	19.09.
Klaus Schneider	11.09.	Hans Bodenmüller	22.09.
Angelika Dilger	12.09.	Andrea Ferber	23.09.
Maria Ortmann	12.09.	Tatjana Grisafi	23.09.
Friedrich Hengge	13.09.	Robert Prinz	23.09.
Wolfgang Hengge	13.09.	Alexander Fuchs	25.09.
Hubert Kolb	13.09.	Manuel Heim	28.09.

Alles Gute!



PLANUNGSBÜRO SCHÄDLER

HOCHBAUPLANUNG BAULEITUNG ABRECHNUNG

für

NEUBAU

UMBAU

ANBAU

Ulrich Schädler
Merazhofen 68
88299 Leutkirch

Tel.: (07563) 915646
Fax: (07563) 915649
Mob.: 0177/5106150

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf - wir informieren Sie, kostenlos und unverbindlich, über individuelle Möglichkeiten. Wir freuen uns auf Sie.

Die krumme Seite

SVB-Trainer im Exil auf Zypern!

Bereits seit zwei Spielen stehen die Kicker vom SVB ohne Trainer Peter Doubek da. Aus noch ungeklärten Gründen wurde er von der Vorstandschaft für zehn Tage nach Zypern verbannt. Gerüchten zufolge, soll er dort ein neues Spielsystem erarbeiten, bei dem die Wahrscheinlichkeit Fußballspiele zu gewinnen für den SVB bei 99% liegt. Gelingt ihm dies, so kann er sicherlich mit einer Vertragsverlängerung und einem größeren Geldbetrag rechnen, wenn nicht, wird es für ihn wohl schwer werden seinen Posten zu halten. Als Interimcoach wurde „Bobby“ Prinz ernannt, der die anfallenden Aufgaben bis zur Rückkehr des Trainers übernehmen wird. Dieser nimmt seine Aufgabe sehr ernst und auch vor Einzelgesprächen im Wirtshaus mit Spielern bis tief in die Nacht schreckt er nicht zurück.

Aber solange langsam fehlt Peter uns allen doch ein wenig, im Training oder beim Spiel, auch die örtliche Gastronomie hat sich schon über den rückläufigen Weinverbrauch beklagt. Also werden wir uns alle freuen, ihn am Sonntag wiederzusehen und wer weiß, vielleicht hat er in seinem wohlverdienten Sommerurlaub auf Zypern ja wirklich ein solches Spielsystem gefunden?

++++Flohmarkt++++Flohmarkt++++Flohmarkt++++

Wir beabsichtigen, wenn Interesse besteht, in Zukunft eine Flohmarktseite für Sportartikel zu drucken. Wenn also jemand Kickschuhe, Inliner oder sonstige Sportartikel loswerden möchte, so melde er sich bei Tobias Prinz in Beuren, Tel 07567/598.

Die Anzeige ist natürlich Kostenlos!

Das führende Sportfachgeschäft

SPORT TURBINE

Das führende Sportfachgeschäft mit kompetenter Beratung!

Vereinsport
Freizeitsport
Outdoor/Trekking
Tennis / Inliner

Neu: Adidas
Kinderbekleidung
Kettler-Trimmgeräte

...und vieles mehr...
auf 1500 m²

Spinnereistrasse 1 • WANGEN / ALLGÄU
(ehem. Erba-Gebäude)

Schreinerei Siegfried Riedle



Engelboldshofen
88299 Leutkirch
Tel. 07561-71969
Fax. 07561-70047

- Haustüren
- Zimmertüren
- Innenausbau
- Reparaturen
- Möbel



Hammerschmiede • Kunstschmiede Anton Netzer

88260 Argenbühl-Gottrazhofen
Telefon 07566/443 • Fax 07566/2605

Herstellung:

- Werkzeuge für Land- und Forstwirtschaft
- Geländer - Tore - Fenstergitter - Tür- und Torbeschläge usw.
- Alte Blankwaffen - Saufedern - Hirschfängermesser
- Sonderanfertigungen



Schreinerei

Innenausbau
Fenster · Türen



Hubert Albrecht

88316 Isny-Beuren · ☎ 07567/247

Besuchen Sie
unsere Ausstellung
von
Türen, Parkett-, Kork-
und Laminatböden

Ob
Natursteine,
Treppen,
Platten,
Fliesen,

beim Butscher
können Sie den Service genießen!

BUTSCHER NATURSTEINHANDEL

Sommersbacher Mühle 1 88316 Isny

Tel. (0 75 62) 80 76 Fax (0 75 62) 47 98

- Zuschnitt
- preisgünstig
- Transportservice
- kurze Lieferzeit

DIREKT-IMPORT



**VIEL ERFOLG
FÜR IHRE MANNSCHAFT
WÜNSCHT DIE**



Kreissparkasse Ravensburg